

ڊاڪٽر آزاد قاضي

محمد ابراهيم جويو ۽ سنڌي ادبي بورڊ

Abstract:

Muhammad Ibrahim Joyo was as Legend of Sindh, his contribution to Sindh, Sindhi Language & Literature is second to none, but his bigger and far more profitable contribution to Sindhi Literature, in his nurturing Sheikh Ayaz as Twentieth Century's greatest poet of Sindhi Language. He is an author of more than Sixty Books in English & Sindhi Languages.

He served for a decades as Secretary & Chairman, Sindhi Adabi Board.

In the capacity of founder Secretary of Sindhi Adabi Board, his contribution to Sindhi Literature is monumental with the support of Mr. G. M. Syed and Pir Hassamuddin Rashdi, he not only published innumerable books in the field of Literature and History of Sindh but made the Board one of the most important institutions of International repute and Standard in the arena of historical research, Language & Literature.

In this research paper a detail study has been made for his services, and contribution as Secretary Sindhi Adabi Board for building it's image in the world or Literature.

۱۹۵۱ع ۾ آغا غلام نبي خان پٺاڻ جي دور وزارت ۾ سائين جي. ايم. سيد جي دلچسپيءَ ۽ ڪري ۱۹۴۰ع ۾ محترم جي. ايم. سيد جي وزارت تعليم دوران قائم ڪيل، 'سنڌي ادب لاءِ مرڪزي صلاحڪار بورڊ' جو نالو تبديل ڪري، ان جي 'سنڌي ادبي بورڊ' جهڙي جامع ۽ وسيع پروگرام رکندڙ اداري جي نالي سان نئين سر جوڙجڪ ڪئي وئي. تڏهن ان جامع الصفات اداري کي هلائڻ لاءِ سيڪريٽريءَ جي ڳولا ڪئي ويئي. ان وقت سائين جي. ايم. سيد، 'ڊاڪٽر بلوچ ۽ هن (محمد ابراهيم) جا نالا بورڊ جي سيڪريٽريءَ لاءِ تجويز ڪيا، ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ پگهار گهٽ هڻڻ ڪري نه آيو. آخر ڪر ڪال محمد ابراهيم جويو جي نالي تي پيو. " (سيد، ۲۰۰۵ع، ص: ۲۱۴)

سنڌي ادبي بورڊ جو سيڪريٽري مقرر ٿيڻ سان جويو صاحب جو علم ادب

۽ عالمن ادبين سان سڌي طرح ۽ بنهه قريبي تعلق پيدا ٿيو، اهڙيءَ طرح کيس علم ۽ ادب جي ميدان ۾ پاڻ ملهائڻ ۽ قوم لاءِ ڪجهه ڪرڻ جو موقعو مليو. جنهن کي جويو صاحب پنهنجو پاڻ لاءِ خوش قسمتي تصور ڪندو هو. ان دور واري ڪم ڪار جو ذڪر ڪندي پاڻ هڪ هنڌ لکي ٿو: "ادبي بورڊ جو سمورو ڪم ڪتابن سان هو. ڪتابن سان ئي لاڳاپيل جيڪي ماڻهو هئا، تن سان مون کي گڏجي ڪم ڪرڻو پيو. سائين ميران محمد شاهه، شيخ عبدالمجيد سنڌي، سائين جي. ايم. سيد، حسام الدين راشدي، ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ، اهي ۽ ٻيا اهڙا علم دوست بورڊ جا ميمبر هئا، ميٽنگون ٿينديون هيون، انهن ۾ اسين تجويزون ٺاهيندا هئاسين ۽ رٿائين سلسلي سان ڪم ڪرڻو پوندو هو. " (جويو ۲۰۰۳ع، ص: ۱۲۹)

سنڌي ادبي بورڊ جي سڌاري ۽ واڌاري لاءِ قائم ڪيل صلاحڪار بورڊ کي يارهن سالن بعد ۱۹۵۱ع ۾ 'سنڌي ادبي بورڊ' ۾ تبديل ڪيو ويو، جيڪو پوءِ ۱۹۵۵ع ۾ خودمختيار ادارو بنيو. تڏهن ۱۹۵۱ع ۾ سائين جي. ايم. سيد جي دلچسپيءَ ۽ ذاتي تعلقات سبب جويو صاحب سنڌي ادبي بورڊ جي سيڪريٽري شپ قبول ڪئي. جويو صاحب بورڊ ۾ اچي محنت ۽ مشقت سان گهڻ ڀاسائون ڪم ڪيو. جنهن جو هر ڪوئي معترف آهي. جويو صاحب سان قريبن رهندڙن ۽ سالن جا سال گڏ ڪم ڪندڙ جناب غلام رباني آگرو سندس ڪيل ڪم تي تبصرو ڪندي لکي ٿو:

"انهن ڏهن سالن ۾ جنهن عشق سان سنڌ جي هن قومي اداري کي ٺاهيائين، تيئن ڪنهن شخص پنهنجي ذاتي گهر کي به ڪو نه ٺاهيو هوندو. سنڌي زبان جي ترقيءَ جو بنيادي ڪم بورڊ ان ئي عرصي ۾ ڪيو. " (آگرو، ۱۹۹۱ع، ص: ۲۲۱)

جويو صاحب 'سنڌي ادبي بورڊ' جو پهريون سيڪريٽري هو، کيس اداري کي به ٺاهڻو هو ته ان جي معياري ڪارڪردگي به ڏيکارڻي هئي، ان ڪري هن انهن ابتدائي ڏينهن ۾ وڏي محنت ۽ اورچائيءَ سان جيڪو ڪم ڪيو، اهو بيان ڪرڻ کان ٻاهر آهي، بقول غلام رباني: "شروعاتي ڏهن سالن جي عرصي ۾ بورڊ جو بنياد پڪو پختو ڪرڻ ۾ ڪانٽس وڌيڪ ڪنهن به ڪم ڪو نه ڪيو، هو بورڊ جي عمارت جي پيڙهه جو پٿر هو. رڳو سرڪاري لکپڙهه جو ڪم نيڪال ڪو نه ڪندو هو. پر بورڊ جو علمي ڪم، ايڏي ته اورچائيءَ سان ڪندو هو، جو حيرت لڳندي هئي ته هن شخص ۾ محنت جو ايڏو مادو

ڪيئن آهي. “ (جويو ۲۰۰۳ع، ص: ۲۲۵)

جويي صاحب کي اهڙي گهڻ رخي محنت ڪرڻ لاءِ وقت ۽ حالتن جي روشنيءَ ۾ ڪي حدون اورانگهي ڪم ڪرڻو پوندو هوندو. انڪري رباني صاحب لکيو آهي ته: ”سائين ميران محمد شاهه چونڊو هو ته جويو ته اسان ميمبرن کي ليکي به ڪو نه ٿو. خبر ناهي اها ڳالهه سائين جي. ايمر. سيد تائين ڪيئن پهتي. پاڻ جواب ۾ چيائين ته، ’جويو معنيٰ بورڊ‘. “ (جويو، ۲۰۰۳ع، ص: ۲۲۳)

بورڊ جا اهي ابتدائي سال ٿي سنڌ جي سياسي فضا ۾ گرم جوشيءَ وارو دؤر هو. پهريان پاڪستان جي مغربي حصي وارن چئن صوبن کي گڏي ون يونٽ ڪري ان جو نالو مغربي پاڪستان رکيو ويو. ون يونٽ کي ختم ڪرائڻ لاءِ محترم جي. ايمر سيد، قومي اڳواڻن سان گڏجي جدوجهد ڪري، حڪمت عملي جوڙي ته ون يونٽ کي برقرار رکڻ لاءِ ملڪ سان مارشل لا لاڳو ڪري بنيادي انساني حق ٿي ختم ڪيا ويا. سڀني ادارن جي سرگرمين تي آفيسر شاهي قبضو ڪري ورتو. سنڌي ادبي بورڊ جي حوالي سان ون يونٽ کانپوءِ وارين پيدا ٿيل حالتن کي سائين جي. ايمر. سيد هيٺين ٽن حصن ۾ ورهائي بيان ڪيو آهي:

”ون يونٽ ٿيڻ ڪري مغربي پاڪستان طرفان بورڊ جي آئين کي بدلائڻ ۽ گرانٽن جو گهٽجڻ.“

مارشل لاڪان پوءِ بورڊ جي تشڪيل جو بدلجڻ.

ڪيترن سنڌي اديبن جو انتقال ڪرڻ. “ (سيد، ۲۰۰۵ع، ص: ۱۶۳)

اهڙين حالتن جي باوجود به ابراهيم جويي صاحب همت نه هاري، پاڻ مستقل مزاجيءَ سان گهڻ پاسائون ڪم ڪندو رهيو. پر ظاهر ڳالهه آهي ته تبديل ٿيل ماحول جا بورڊ جي ڪمن ڪارين تي اثر پوڻ لازمي هئا. پر جويي صاحب انهن حالتن کي جيئن منهن ڏنو ۽ جا محنت ڪئي، ان بابت راءِ ڏيندي سائين جي. ايمر. سيد چوي ٿو: ”بورڊ جي ڪم ۾ پوءِ جيڪا ڍرائي آئي، ان ۾ هن (جويو صاحب) جي صرف هيءَ خامي چئي سگهجي ٿي ته حد کان وڌيڪ ڪم ڪري، هن پنهنجي صحت کي هڪ طرف نقصان پهچايو ۽ پاڻ کي حسد جو نشانو بڻايو.“ (سيد، ۲۰۰۵ع، ص: ۱۶۳)

اهو حسد جو ئي نتيجو هو جو جويي صاحب خلاف هڪ وڏو محاذ کڙو ڪيو ويو. ان واولائي حسد ۽ ساڙ واري ڪڙي ڪيل محاذ جو نه رڳو جويو صاحب شڪار ٿيو، پر سندس همسفر دوست شيخ اياز ۽ سندس سرپرست محترم جي. ايمر. سيد کي پڻ ان لهس ۾ لپيٽڻ جون ڪوششون ڪيون ويون. جنهن جو وڏو دستاويز رشيد احمد لاشاريءَ جو لکيل ڪتاب ’ادب کي آڙ مين‘ آهي، جنهن جي جواب ۾ محمد ابراهيم جويي روشن خيال اديب قاسم پٿر کان دفاعي طور ’ادب کي نام پر‘ ڪتاب تيار ڪرايو. جنهن ۾ مختلف عالمن طرفان جويي صاحب جي ڪيل خدمتن جو ذڪر نمايان طور ٿيل آهي. جيئن مرزا قليچ بيگ جو فرزند ۽ نامور شاعر مرزا اجمل بيگ: جويي صاحب کي هڪ خط ۾ لکي ٿو:

”اهي بزرگ جيڪي سنڌي ٻوليءَ ۽ ادب لاءِ زندگيون وقف ڪري چڪا آهن، اهڙن بزرگن جي ڊگهي لسٽ ڪانهي، بلڪ موجوده دؤر ۾ اهڙيون چند شخصيتون آهن، جيڪي صحيح معنيٰ ۾ اديب ۽ ٻوليءَ ۽ ادب جا خادم ۽ خير خواه چئي سگهجن ٿا. بهرحال اهڙن واجب الاحترام بزرگن ۾ الحمد لله، الله پاڪ جل شانہ اوهان کي برگزيده ڪيو آهي. سنڌي ٻوليءَ جي نشرو اشاعت جي سلسلي ۾ جيڪو ڪم اوهان سرانجام ڏيئي چڪا آهيو، اهو هڪڙو ئي ڪم اوهان جي ننگ ۽ ناموس لاءِ ڪافي آهي.“ (پٿر، ۱۹۶۸ع، ص: ۸۱)

سيد سان سياسي اختلافن ۽ بورڊ جي اندروني انتشار سبب جڏهن جويي صاحب کي واپس تعليم کاتي ۾ وڃڻو پيو، تڏهن مولانا غلام محمد گراميءَ رسالي ’مهراڻ‘ ۾ جويي صاحب جي خدمتن جي اعتراف طور لکيو:

”جويو صاحب بورڊ جو پهريون صاحب فن اديب ۽ منتظم هو، سندس علمي ادبي ۽ فني خدمتن جو اعتراف هر حلقهءَ فڪر وارن وٽ مسلم حقيقت حاصل ڪري چڪو آهي.“ (گرامي، ۱۹۶۱-۱ع، ص: ۳)

جويو صاحب ۱۹۵۱ع ۾ ’سنڌي ادبي بورڊ‘ جي بنياد رکڻ وقت ميدان ۾ ان وقت آندو ويو، جڏهن بورڊ جي هر حوالي سان اڃا ابتدا هئي ۽ ٻيهر جڏهن ۱۹۶۱ع ۾ کيس واپس ’سنڌي ادبي بورڊ‘ ۾ آندو، تڏهن بورڊ جا بنياد هن مضبوط ڪري ورتا، جنهن جي ناماچاري ٿيڻ لڳي هئي ۽ ظاهر آهي ته ان جو سمورو سهرو جويي صاحب

ڏانهن ٿي ويو، جنهن جي سر تي سائين جي. ايم. سيد جهڙي سگهاري شخصيت جو شفقت ڀريو هٿ هو ۽ سائين جي. ايم. سيد وري حذب اختلاف ۾ هٿ ڪري سرڪاري ڪارندن کي ناپسند هو، انڪري جويو صاحب به ڪيترن ماڻهن جي جهڙوڪر اک ۾ ڪنڊو هو. انڪري سندس خلاف مختلف محاذ کڙا ڪيا ويا. جنهن ۾ سڀ کان وڌيڪ خطرناڪ پروپيگنڊا اها ڪئي وئي ته هو اسلام ۽ پاڪستان جو مخالف آهي. ان جو اظهار ان دور جي نامور صحافي ۽ عالم دين مولانا خير محمد نظامي هن ريت ڪري ٿو. ”مسٽر ايوب ڪهڙي جي چيئرمينيءَ جي دؤر ۾ ئي بورڊ جو سيڪريٽري مسٽر ابراهيم جويو، مسٽر جي. ايم. سيد جي مدد سان بورڊ جو مختار ڪل هو، ۽ اسلام ۽ نظريه پاڪستان جي بيخ ڪنيءَ ۾ سرگرم عمل هو.“ (نظامي، ۱۹۸۵ع، ص: ۲۵۵)

جويي صاحب خلاف نه رڳو فڪري حوالي سان محاذ کڙو ڪيو ويو، پر سندس عملي ڪارڪردگيءَ واري حوالي سان به بيجا قسم جي ۽ بنهه غلط پروپيگنڊا ڪئي ويئي ۽ اها بورڊ جي ابتدائي ڏينهن ۾ ئي هلائي ويئي. ۱۹۵۶ع ۾ ڪراچيءَ مان نڪرندڙ هڪ اخبار ان نوعيت جو پرچار ڪندي لکيو: ”سنڌي ادبي بورڊ جو قيام سنڌ جي باشندن جي اهم ضرورت هئي. ليڪن ڇا (هن) سنڌي ٻوليءَ، سنڌي ماڻهن جي انهن ضرورتن کي ڪنهن حد تائين پورو ڪيو آهي، يا انهيءَ ڏس ۾ ڪو قدم به وڌايو آهي؟ اسان وٽ انهيءَ جو جواب نفِيءَ ۾ آهي. جيڪڏهن ٻئي ڪنهن وٽ انهيءَ جو اثباتي جواب آهي، ته انهيءَ جو ڪيس ثبوت ڏيڻ گهرجي.“

اهڙي بنهه غلط ۽ اجائي پرچار جي جواب طور، جويي صاحب ڏاڍي ڌيرج سان ’مهراڻ‘ ۳-۱۹۵۶ع واري پرچي ۾ ان سوال جو جواب ڏيندي لکيو: ”اسان پنهنجي هن معزز معاصر جا شڪر گذار آهيون، جو هن اسان جو ايڏانهن ڌيان چڪايو آهي. جيتوڻيڪ سندس مدير محترم پڻ بورڊ جو ميمبر آهي ۽ کيس بورڊ جي ڪارگزارين جي مفصل خبر آهي، تنهن هوندي به پانڄي ٿو ته جڏهن پاڻ مٿيون رايو بورڊ متعلق قلمبند ٿي ڪيائين، تڏهن سندس سامهون اهي ڇيڙون موجود ڪين هيون. هي موقعو غنيمت ڄاڻي هتي مهراڻ ۾ ٻئي ڪنهن هنڌ بورڊ جي ڪم جي مختصر ڪيفيت پيش ڪئي ويئي آهي.“ (جويو، ۳-۱۹۵۶ع، ص: ۳)

اهڙي ريت جويي صاحب موقعي جو فائدو وٺندي ساڳئي ئي پرچي ۾ چهن

صفحن تي ٻڌل بورڊ جي مڪمل ڪارڪردگي پڙهندڙن لاءِ پيش ڪري ڇڏي، جنهن جي شروعات ۾ لکيائين: سنڌي ادبي بورڊ هڪ قومي ادارو آهي، جنهن جو واحد مقصد سنڌي ٻوليءَ ۽ ان جي علم ادب کي فروغ ڏيڻ آهي. سنڌي ادب ورهاڱي کان پوءِ جنهن ڪسمپرسيءَ جو شڪار ٿيل هو، ان جي اپتار ڪرڻ کانسواءِ هيءَ ڳالهه پوري پيروي سان چئي سگهجي ٿي ته ادب جي انهيءَ جمود ۽ پسماندگيءَ کي ختم ڪرڻ ۾ سنڌي ادبي بورڊ پنهنجي محدود وسيلن ۽ وس آهر ڪافي جدوجهد ڪئي آهي. هن وقت تائين بورڊ انهيءَ ڏس ۾ جيڪو ڪم ڪيو آهي، ان جو مختصر تفصيل پڙهندڙن جي عام واقفيت لاءِ هتي عرض رکجي ٿو.

”سڀ کان پهريائين، بورڊ محسوس ڪيو ته جيڪڏهن ڪتابن جي صحت ۾ سليقو، جلدبنديءَ ۾ سونهن ۽ جٽاءُ، ۽ قيمتن ۾ هلڪائي ۽ ڪشش آڻڻي آهي، ته ان لاءِ چڱي موچاري پيماني تي خاص پنهنجو هڪ چاپخانو قائم ڪرڻ گهرجي. ان ڪري ان جو فوراً اهم ڪم ڪيو ويو، ۽ بورڊ جو اهو چاپخانو سنڌ ۾ پنهنجو مت پاڻ آهي. جنهن ۾ هر وقت ڏيڍ لک کن جي مشنري ۽ ٻيو سامان موجود آهي.“

ساڳئي وقت، نون ڪتابن لکرائڻ، ڌارين ٻولين تان ترجمن ڪرائڻ ۽ اڳ ڇپيل مگر ناپيد ٿي ويل ڪتابن کي ٻيهر شايع ڪرڻ جو هڪ پروگرام تيار ڪيو ويو، جنهن تي آهستيءَ ۽ خاموشيءَ سان باقاعدي عمل ٿي رهيو آهي.“ (مهراڻ، ۳-۱۹۵۶ع، ص: ۲۲۸)

مٿي ذڪر ڪيل تمهيدي بيان کانپوءِ جويي صاحب سنڌي ادبي بورڊ جي ان وقت تائين ٿيل ڪم جو جائزو وٺندي، پهريون ابتدائي شايع ٿيل ڪتابن جو ذڪر ڪيو، ”جن ۾ سنڌ جي تاريخ جا بنيادي ڪتاب جهڙوڪ: تاريخ معصومي، چچ نامو، تاريخ ريگستان ۽ ڪلاسيڪي شاعريءَ مان ڪليات حمل، ديوان بيدل ۽ سنڌ جو سينگار وغيره، جو ذڪر ڪرڻ بعد مرزا قليچ بيگ ۽ شمس الدين بلبل جي اڻ لپ مواد کي ٻيهر شايع ڪرڻ سان گڏ، ان وقت تائين ٻيهر شايع ڪيل ٻارهن ڪتاب جو تفصيل پيش ڪيو. جن ۾ سنڌي ٻوليءَ جي تاريخ (پيرو مل)، گل شڪر (ڪيولرام) گل قل (پيرمانند ميوارام) بلو ڪوڪر (صاحب سنگهه) ۽ هدايت النساء (هدايت الله ’مشتاق‘) وغيره شامل هئا. ان وضاحت ڪرڻ بعد جويي صاحب ان ڳالهه جو اظهار ڪيو ته سنڌي پرائمري اسڪولن جي درسي ڪتابن جي اٺاڻ، غلط ڇپائي ۽ زيب ۽ ناقص اشاعت جو

صاحب مهراڻ ۾ لکيو: ”شڪر آهي جو اهڙي ڪارائتي ۽ محنتي، تجربيڪار ۽ اهل فن منتظم کي دوبارا سنڌي ادبي بورڊ جو اعزازي سيڪريٽري مقرر ڪيو ويو آهي. جويي صاحب پنهنجي تعليم کاتي واري ڪم ڪار سان گڏ سنڌي ادبي بورڊ جي ڪم کي اعزازي طرح سنڀالڻ جو ذمو پاڻ تي هموار ڪري، ادب جي خدمت جي سلسلي ۾ جنهن ايتار جو مظاهرو ڪيو آهي، اهو قدر جي لائق آهي. دعا آهي ته سنڌي ادبي بورڊ جي سلسلي ۾ جويي صاحب شال پنهنجي گذشتہ دور وانگر ڪامياب ٿئي.“ (مهراڻ ۲-۱۹۵۶ع، ص: ۳)

جويي صاحب جي اعزازي سيڪريٽري شپ وارو اهو دور، جولاءِ، ۱۹۶۷ع تائين هليو. ان وقت تائين جويي صاحب جي ڪوششن سان سنڌي، اردو، انگريزي، فارسي ۽ عربيءَ ۾ مختلف موضوعن تي ٽي چار سؤ اعليٰ معياري ڪتاب شايع ٿي چڪا هئا.

جويي صاحب بورڊ جي ملازمت ۾ داخل ٿيندي ئي هڪ اهم ڪم پنهنجي ذمي ڪنيو هو، سو هو سنڌيءَ جي پراڻي اڳ ڇپيل، پر ناياب ڪتابن کي نئين سر سنواري سڌاري شايع ڪرائڻ، ۽ ان سلسلي ۾ جيتوڻيڪ سنڌي ادبي بورڊ هن پنهنجي اشاعتي پروگرام جو هڪ شعبو خاص اهڙن معياري مگر ناياب ڪتابن جي از سرنو طبا عت ۽ اشاعت ۾ مصروف رکيو، پر اهو سمورو ڪم جويي صاحب جي خاص نظر داريءَ هيٺ ٿيندو هو، جنهن جو ثبوت بورڊ پاران شايع ٿيل اهڙن ڪتابن ۾ ناشر طرفان به لفظ وارين تحريرن مان ملي ٿو. اهو ايترو معياري ڪم ان ڪري ٿي سگهيو جو بقول گرامي صاحب: ”ڪي ماڻهو پنهنجي خداداد نعمتن جي ڪري، فڪر انگيز ۽ تاريخ ساز ٿين ٿا، جويي صاحب کي اگر ائين نه چئجي، ته به کيس ’اداره ساز‘، ته چئي سگهجي ٿو. سندس جدوجهد ۽ محنت سان هڪ طرف سنڌي ادبي بورڊ جي پوري تاريخ ۽ ڪاميابي وابسته آهي ته ٻئي طرف اديبن ۽ شاعرن جو هڪ وسيع حلقو پڻ آهي، جو سندس تربيت ۽ صحبت جي پيداوار آهي.“ (مهراڻ ۳-۱۹۶۷ع، ص: ۹)

جويي صاحب طرفان ادب جي واڌاري ۽ سڌاري لاءِ، سنڌي ادبي بورڊ واري حوالي سان ڪيل محنت بابت سندس محسن سائين جي. ايم. سيد جا هيٺيان جملاهن لاءِ وڏي اعزاز جو درجو رکن ٿا. سائين جي. ايم. سيد لکي ٿو: ”هن اميدن کان وڌيڪ ڪاميابي ڏيکاري. بورڊ ۾ هن پگهار دار جي حيثيت سان ڪم نه ڪيو آهي، بلڪ

مسئلو ورهاڱي کانپوءِ انتهائي خطرناڪ صورت وٺي بيٺو هو. سنڌي ادبي بورڊ سنڌ سرڪار جي تعليم کاتي جي چوڻ تي اول پهرئين ڪتاب ۽ پوءِ ٻئي ۽ ٽئين ڪتاب جي ڇپائي ۽ اشاعت جا فرض پاڻ تي هموار ڪيا. گهريل تعداد ۾ اهي درسي ڪتاب صحيح، مضبوط ۽ ديده زيب صورت ۾ شايع ڪري، سنڌ ۾ ابتدائي تعليم جي ڪم از ڪم هنن ٽن ڪتابن جي مسئلي کي خاطر خواه انداز ۾ حل ڪيو ويو آهي.“ (جويي، ۱۹۵۶ع، ص: ۲۲)

تنهن بعد انهن ۲۱ ڪتابن جي لسٽ پيش ڪئي ويئي، جيڪي آهستي آهستي شايع ٿيڻ لاءِ تيار ٿيا پيا هئا. جن ۾ رسالو سچل سرمست، ڪليات گدا، ڪليات خادم، جنت السنڌ، سنڌ جي دربار، تذڪراءِ امير خوانيءَ جهڙا ڪتاب شامل هئا. اهڙيءَ ريت اهڙن نون اهم ڪتابن جو پڻ ذڪر ڪيو ويو، جيڪي ان سال (۱۹۵۶) ۾ تيار ٿيا هئا، جهڙوڪ: سنڌي ٻولي جو گرامر (واحد بخش شيخ)، ديوان بيڪس (عبدالحسن موسوي) وغيره.

اهڙيءَ ريت سنڌ جي تاريخ ۲ جلد (ايڇ. ٽي لٽمبرڪ)، سنڌ جا فارسي شاعر (ڊاڪٽر سدارنگاڻي)، برهانپور کي سنڌي اولياءَ (راشد بوهانپوري)، سنڌ جي تاريخ جلد ڇهون (غلام رسول مهر) جهڙن ڪتابن جي تيار هئڻ جو پڻ اظهار ڪيو ويو. ان تفصيل ڏيڻ کانپوءِ جويي صاحب لکيو: ”هن وقت بورڊ جي اڳيان به اهڙيون اسڪيمون پڻ آهن جن لاءِ الڳ بن اڪرن چوڻ جي ضرورت آهي، هڪ سنڌي لوڪ ادب جي گڏ ڪرڻ ۽ شايع ڪرڻ جي اسڪيم، ۽ ٻي سنڌ جي تيار ٿيل فارسي عربي ادب کي نئين سر ترتيب ڏيئي شايع ڪرڻ جي اسڪيم.“ (جويي، ۲-۱۹۵۶ع، ص: ۲۳)

اهڙيءَ ريت جويي صاحب بورڊ جي سموري ڪارڪردگي پڙهندڙن لاءِ پيش ڪري، غلط پروپيگنڊا ڪندڙن کي لاجواب ڪري ڇڏيو. جويي صاحب ان وقت تائين محنت ۽ اورچائيءَ سان ايترو ته پنهنجو پاڻ مڃائي چڪو هو، جو هانگ ڪانگ ۾ وينل پير علي محمد شاه راشدي به سندس خدمتن جو اعتراف ڪرڻ کان رهي نه سگهيو ۽ اتان هڪ دوست کي لکيائين: ”جويي صاحب جي واپسيءَ جي خبر پڙهي دل خوش ٿي. سندس ائڊريس جي مون کي خبر ناهي اوهان ان کي منهنجي پاران خوش آمديد چوندا. سنڌ جي نئين ادبي ۽ علمي زندگي جو امام آهي. الله ان کي خوش رکي.“ (پنر، ۱۹۶۸ع، ص: ۷۴)

جويي صاحب جي بورڊ ۾ واپسيءَ تي سرهاڻي جو اظهار ڪندي گرامي

ڪتاب هت ڪري نئين سر شايع ڪرائڻ.

هونئن ته مٿي ذڪر ڪيل هر ڪم جويي صاحب جي دل وٽان هو، پر پاڻ جوانيءَ کان وٺي جن روشن خيال ۽ ترقي پسند لاڙن جو حامل هو، انهن جي مدنظر ڪي ڪم سندس مزاج کان مختلف هئا، پر پوءِ به پاڻ انهن کي پنهنجي فرض منصبي جو حصو تصور ڪندي خوش اصولي ۽ سان سرانجام ڏنائين. ان سلسلي ۾ پاڻ لکي ٿو: ”پبلڪ سروس جي اخلاقيات مطابق پنهنجي ڪم ۾ مون لاءِ پنهنجي ذاتي پسند ناپسند جي بنياد تي ڪم ڪرڻ لاءِ نه گهڻي گنجائش هئي ۽ نه اخلاقي طور اهڙي ڪا چڙواڳي يا آزادي، بورڊ جا اغراض ۽ مقاصد واضح هئا.“ (جيو ۲۰۰۳ع، ص: ۱۳۰)

جويي صاحب جو سيڪريٽري شپ وارو اهو ڏور فيبروري ۱۹۶۱ع تائين هليو. ”ان عرصي ۾ هن سنڌي زبان ۽ ادب کي ترقي ڏيارڻ لاءِ نهايت محنت ۽ جفاڪشيءَ سان ڪم ڪيو. انتظامي ذميواري کان علاوه بورڊ جي ٺهراءَ تي عملي جامو پهراڻو، ڇپيندڙ ڪتابن کي نظر مان ڪڍڻ، ويندي پروفن تپاسڻ جي ڪم تائين هن نظرداري ڪئي.“ (سيد، ۲۰۰۵ع، ص: ۳۰۳)

جويي صاحب انهن ابتدائي ڏينهن ۾ ئي سنڌي ادبي بورڊ جي ڪم کي معياري ڪرڻ لاءِ جنهن جا نشانيءَ سان ڪم ڪيو، سندس ان اورچائي سان ڪيل محنت طرف اشارو ڪندي سائين جي. ايم. سيد لکي ٿو: ”هن سنڌي ادب لاءِ مشنري جذبو ڏيکاريو آهي. جهڙوڪ ڊاڪٽر عبدالحق اردو ادب لاءِ ڏيکاريو هو، پهرين اٺن سالن ۾ بورڊ، جو ڪم ڏيکاريو، اهڙو شايد پاڪستان يا هندستان جي ٻئي ڪنهن به اداري مشڪل ڪيو هوندو.“ (سيد، ۲۰۰۵ع، ص: ۳۱۳)

پاڻ جنهن جانفشانيءَ سان سنڌي ادبي بورڊ جي ڪمن ڪارين ۾ دلچسپي وٺي، هن نئين ڄمندڙ اداري کي نه رڳو پيرين پنڌ ڪرايو، پر ان کي عالمي معيار وارن ادارن جي صف ۾ بيهاري ڏيکاريو. ان جو نتيجو اهو نڪتو، جو اداري ۾ ڪم ڪندڙ ڪن شخصن ساڻس حسد ڪرڻ شروع ڪيو، جنهن جي نتيجي ۾ پهريان ڪانئس رسالي مهراڻ جي ادارت واپس ورتي ويئي. تنهن بعد ۱۹۶۱ع ۾ ڪجهه عرصي لاءِ هو تعليم کاتي ڏانهن واپس موڪليو ويو، پر ان وقت تائين گرامي صاحب جي بقول، ”ڪل ننڍا وڏا سوا سؤ کان مٿي ڪتاب شايع ٿيا، جي علم ۽ ادب جي هر صنف تي معياري ۽ تحقيقي

سنڌي زبان جي مشنريءَ ۾ هڪ قوم پرست سنڌي خادم طور ڪم ڪيو.“ (سيد، ۲۰۰۵ع، ص: ۳۱۳)

جويي صاحب جي اهڙي پورهئي جي تصديق ڪندي، ساڻس سالن جا سال ڪم ڪندڙ محترم غلام رباني آگرو لکي ٿو: ”مون زندگيءَ ۾ محنتي ماڻهو گهڻائي ڏٺا، پر جويي صاحب جهڙو ڪو نه ڏٺو. بورڊ ۾ جيڪي ڪتاب ڇپجڻ لاءِ ايندا هئا، تن ۾ ٻوليءَ جون گهڻيون غلطيون هونديون هيون، جويو صاحب انهن تي ڏاڍي محنت ڪندو هو. پر ڪتاب تي نالو ڪو نه ڏيندو هو. سنڌي لوڪ ڪهاڻين جا ست جلد آهن. پهرين ٻن جلدن ۽ پوين جلدن ۾ زمين آسمان جو فرق آهي، چوٿي پهرين جلد جويي صاحب جا درست ڪيل آهن، پر انهن ۾ به جويي جو نالو ڪٿي نظر ڪو نه ايندو.“ (آگرو، ۱۹۹۱ع، ص: ۲۲۶)

اهڙيءَ ريت جويو صاحب سنڌي ادبي بورڊ کي نه رڳو پاڪستان پر پاڪستان کان ٻاهر بين الاقوامي معيار جي اعليٰ معياري علمي اداري طور ٺاهي، جوڙي دنيا وارن عالمن کان ان جي علمي حيثيت مڃائڻ ۾ ڪامياب ويو.

اهڙيءَ ريت بورڊ جي وجود ۾ اچڻ سان سنڌي ادب جي واڌاري ۽ سڌاري لاءِ مختلف ميدانن ۾ گهڻا پاساڻ ڪم جي شروعات ڪئي ويئي، جن سڀني ڪمن کي پايءَ تڪميل تائين پهچائڻ جون سموريون ذميداريون جويي صاحب جي سر تي هيون.

جويي صاحب جي نظرداريءَ هيٺ هلندڙ سنڌي ادبي بورڊ جون خاص رٿائون هن ريت هيون:

۱. بورڊ جا رسالا ’ت ماهي مهراڻ‘ ۽ ’ماهوار گل ڦل‘ جن مان رسالي مهراڻ جو جويو صاحب ۱۹۵۵-۱۹۵۶ع وارا سال سنڌيءَ طرح ايڊيٽر ٿي ڪم ڪيو.
۲. مختلف موضوعن تي عالمي دنيا جي شاهڪار ڪتابن جا ترجما ڪرائڻ.
۳. ڌار ڌار حصن تي ٻڌل ڏور وار سنڌ جي جامع تاريخ تيار ڪرائڻ.
۴. سنڌ جي لوڪ ادب کي هت ڪرائي شايع ڪرائڻ.
۵. سنڌ بابت فارسي، عربي ۽ انگريزي قلمي ڪتابن کي شايع ڪرائڻ.
۶. جامع سنڌي لغات تيار ڪرائڻ.
۷. دنيا اسلام بابت لکيل قديم ديني ادب جا مخطوطا ۽ شايع ٿيل قديم

ڪتاب ڪري تسليم ڪيا ويا آهن. “گرامي، ۳-۱۹۶۳ع) سنڌي ادبي بورڊ جي انهن ابتدائي ڏهن سالن جو ذڪر ڪندي، غلام رباني آگرو لکي ٿو: ”ڏهن سالن ۾ جنهن عشق سان سنڌ جي هن اداري کي ٺاهيائين، تيئن ڪنهن شخص پنهنجي ذاتي گهر کي به ڪو نه ٺاهيو هوندو. سنڌي زبان ۽ ادب جي ترقيءَ جو بنيادي ڪم بورڊ ان ئي عرصي ۾ ڪيو.“ (آگرو، ۱۹۹۱ع، ص: ۲۲۳)

ڪن ماڻهن جي چرچ ۽ جهڻ پڻ تي هو ادارو ڇڏي ته ويو، پر پٺيان بورڊ جو ڪم مقرر ڪيل معيارن تي هلي نه سگهيو، انڪري بقول سيد: ”ڪانئس پوءِ بورڊ جي ڪاروبار کي هلائڻ لاءِ مختلف صاحبن ڪوشش ورتي، پر حالتون معمول تي اچي نه سگهيون، انڪري بورڊ طرفان حڪومت کي هن جي خدمت ڏيڻ لاءِ (وري) عرض ڪيو ويو.“ (سيد، ۲۰۰۵ع، ص: ۳۱۳)

اهڙيءَ ريت جويي صاحب ۱۹۶۳ع ۾ ٻيهر بورڊ ۾ سيڪريٽري طور ڪم ڪرڻ شروع ڪيو، پر هن پيري تعليم کاتي ۾ به خاص طور درسي ڪتابن جي سنوار سڌار جي سلسلي ۾ سندس ضرورت هئي، پر سنڌي ادبي بورڊ جنهن سان سندس پيار وارا پيچ پيل هئا، ان سان نينهن نياڻن لاءِ کيس سنڌي ادبي بورڊ ۾ اعزازي طور ڪم ڪرڻو پيو. اهڙيءَ ريت پاڻ سنڌ ۽ سنڌي ادب جي محبت ۾ بيٺي محنت ڪرڻ لڳو.

سندس اها محنت مشقت ۽ اورچائي هئي، جنهن ڪري کيس رٽائرمينٽ کان گهڻو پوءِ وقت جي حڪومت اهو چئي، بورڊ جو چيئرمين ٿيڻ لاءِ راضي ڪيو: ’جيڪڏهن اوهان اها آڇ قبول نه ڪندا ته ادبي بورڊ کي بند ڪرڻو پوندو.’

حوالا

۱. آگرو، غلام رباني، ۱۹۹۱ع، ’جهڙا گل گلاب جا‘، سنڌي ادبي بورڊ، ڄام شورو، ص: ۲۱.
۲. ساڳيو، ص: ۲۲۲.
۳. پٿر محمد قاسم، ۱۹۶۸ع، ’ادب کي نام پر‘، ص: ۸۱.
۴. جويو، تاج، ۲۰۰۳ع، ’سپاهو ساڃاهو وند‘، محمد ابراهيم جويو، ماڻڪ موتي تنظيم حيدرآباد، ص: ۲۲۲.

۵. سيد، جي. ايم، ۲۰۰۵ع، ’جنب گذاريم جن سين‘، سنڌي ادبي بورڊ، ڄامشورو، ص: ۱۲۳.
۶. نظاماڻي، ۱۹۸۵ع، ’تنقيدون ۽ تجويزون‘، سنڌ نيشنل اڪيڊمي، حيدرآباد، ص: ۲۵۵.

رسالا

۱. جويو، محمد ابراهيم، ’ٽه ماهي مهراڻ‘، ۳-۱۹۵۶ع، سنڌي ادبي بورڊ، ڪراچي، ص: ۲.
۲. ساڳيو، ص: ۲۲۸.
۳. ساڳيو، ص: ۲۳۳.
۴. ساڳيو، ص: ۳.
۵. گرامي، غلام محمد، ۱-۱۹۶۱ع، ’ٽه ماهي مهراڻ‘، سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد، ص: ۳.
۶. گرامي، غلام محمد، ۳-۱۹۶۳ع، ’ٽه ماهي مهراڻ سنڌي ادبي بورڊ، حيدرآباد.
۷. گرامي، غلام محمد، ۳-۱۹۶۷ع، ’ٽه ماهي مهراڻ‘، سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد، ص: ۹.